

GATERA J.M.Vianney
Vétérinaire de Commune 15 DEC. 1989

Gikoro, le 26/07/1989

GIKORO - KIGALI

C10 Compref-Kigali

DECLARATION de CREANCE

Le Gouvernement rwandais, Ministère de l'Agri-
culture, de l'Elevage et des Forêts, doit à Monsieur GATERA
Jean-Marie Vianney, Vétérinaire de Commune GIKOMERO, la somme
de TRENTE DEUX MILLE SEPT CENT SOIXANTE DIX FRANCS RWANDAIS
(32.770,-Frs) pour avoir utilisé son véhicule personnel (obte-
nu à Crédit par le Projet Kigali-Est) pour des raisons de
service suivant les feuilles de route en annexe :
Mois de JANVIER - FEVRIER - MARS - AVRIL - MAI et JUIN 1989.

(Identification du véhicule :

- Moto YAMAHA AG. 100
- N° d'Immatriculation : A.1374

3277

POUR ACCORD :

Le Chef du Projet
KIGALI-EST

[Signature]

22.12.89

[Signature]



Le Déclarant :
GATERA J.M.V.

[Signature]

Pour vérification, approbation et signature

à charge de l'art. 1.89 09 04 03 03

engagement n° 4x6 à la fiche mod. 86

le 5 DEC. 1989

Le Gestionnaire des Crédits



OP 2354 du 30/12/89

[Signature]

GATERA J.M. Vianney
Vétérinaire de Commune
GIKORO - KIGALI

Gikoro, le 26/07/1989

C/o Compteur Kigali

DECLARATION de CREANCE

Le Gouvernement rwandais, Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts, doit à Monsieur GATERA Jean-Marie Vianney, Vétérinaire de Commune GIKOMERO, la somme de TRENTE DEUX MILLE ~~SEPT~~ CENT SOIXANTE DIX FRANCS RWANDAIS (32.770,-Frs) pour avoir utilisé son véhicule personnel (obtenu à Crédit par le Projet Kigali-Est) pour des raisons de service suivant les feuilles de route en annexe :
Mois de JANVIER - FEVRIER - MARS - AVRIL - MAI et JUIN 1989.

(Identification du véhicule :

- Moto YAMAHA AG. 100
- N° d'Immatriculation : A.1374

POUR ACCORD :

Le Chef du Projet
KIGALI-EST

[Signature]



Le Déclarant :
GATERA J.M.V.

[Signature]

Pour vérification, approbation et paiement
à charge de l'art. 1.89 09 04/03 03
Engagement n° 126 à la fiche mod. 30
6 5 DEC. 1989

Le Coordonnateur des Crédits



[Signature]

[Signature]

GATERA J.M. Vianney
Vétérinaire de Commune
GIKORO - KIGALI

Gikoro, le 26/07/1989

C/o Compteur Kigali

DECLARATION de CREANCE

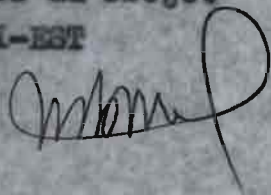
Le Gouvernement rwandais, Ministère de l'Agri-
culture, de l'Elevage et des Forêts, doit à Monsieur GATERA
Jean-Marie Vianney, Vétérinaire de Commune GIKORERO, la somme
de TRENTE DEUX MILLE SEPT CENT SOIXANTE DIX FRANCS RWANDAIS
(32.770,-Frs) pour avoir utilisé son véhicule personnel (obte-
nu à Crédit par le Projet Kigali-Est) pour des raisons de
service suivant les feuilles de route en annexe :
Mois de JANVIER - FEVRIER - MARS - AVRIL - MAI et JUIN 1989.

(Identification du véhicule :

- Moto YAMAHA AG. 100
- N° d'Immatriculation : A.1374

POUR ACCORD :

Le Chef du Projet
KIGALI-EST



Le Déclarant :
GATERA J.M.V.



Pour vérification, approbation et inscription:

à charge de l'art. 189 09 04 03 03

Engagement n° 126 à la liste mod. 27

le 5 DEC. 1989

Le Gouverneur des Collines



ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE.

MOIS DE JANVIER 1989.

Date E T A P E S (DEPLACEMENT ET MOTIF) : Kms PARCOURUS et VISA

4/1/1989:	Gishaka-Karuranga:	Visite au groupement d'	:		
		:éleveurs	:	24	
5/1/1989:	Gishaka-Gasabo	: " " "	:	28	
6/1/1989:	Gishaka -Fumbwe	: " " "	:	52	
8/1/1989:	Gishaka-Rutunga	:Expertise des viandes	:	20	
11/1/1989:	Gishaka -Kigali	:Minagri	:	65	
13/1/1989:	Gishaka-Bumbogo	:Visite au groupement d'	:		
		:éleveurs	:	14	
14/1/1989:	Gishaka-Nkuzuzu	: " " "	:	11	
17/1/1989:	Gishaka-Gicaca	:Soins itinérants	:	41	
18/1/1989:	Gishaka-Kigali	:Comité de vulgarisation	:	61	
19/1/1989:	Kigali-Gishaka	: " "	:	64	
20/1/1989:	Gishaka-Kigali	: Minagri	:	63	
21/1/1989:	Gishaka-Gikomero	:Expertise des vandes	:	27	
24/1/1989:	Gishaka-Masaka	: Réquisition des médicaments	:	68	
25/1/1989:	Gishaka-Gicaca	: Soins itinérants	:	50	
27/1/1989:	Gishaka-Gikomero	:Vulgarisation"Elevage	:	24	
		: caprin "	:		
30/1/1989:	Gishaka-Kigali	: Minagri	:	66	



600 Kms

678
Ainsi

Le Bourgmestre
MUK

ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE

MOIS DE FEVRIER 1989.

DATE : E T A P E S (DEPLACEMENT ET MOTIF) : Kms PARCOURUS et VISA

2/2/1989: Shango:15ème anniversaire de l'Umuganda : 27
 3/2/1989: Gishaka-Burima :Soins itinérants : 17
 4/2/1989: Gishaka-Gikomero:Soins itinérants et expertise
 : de viandes. : 33
 5/2/1989: Gishaka-Rutunga : Expertise de viandes : 22
 6/2/1989: Gishaka-Kigali(Minagri)-Nduba :Visite à la
 : Coopérative de KAGUNGA. : 67
 8/2/1989: Gishaka-Bumbogo:Expertise des viandes : 9
 10/2/ 89: Gishaka-Burima:Réunion du groupement d'éleveurs16
 11/2/ 89: Gishaka-Kayanga: Visite du groupement d'éleveurs31
 15/2/ 89: Gishaka-Nduba : Contrôle de documents du
 : groupement d'éleveurs : 27
 16/2/ 89: Gishaka-Gasabo :Visite du groupement d'éleveurs 22
 17/2/ 89: Gishaka-Runyinya: " " " : 24
 18/2/ 89: Gishaka-Gicaca :Soins itinérants : 42
 19/2/ 89: Gishaka-Gikomero-Rutunga:Expertise des viandes 31
 20/2/ 89: Gishaka-Kabusunzu:Formation des administrateurs
 : des groupements d'éleveurs : 61
 24/2/ 89: Kabusunzu-Gishaka: : 64
 25/2/ 89: Gishaka-Gikomero:EXpertise des viandes : 25
 26/2/ 89: Gishaka-Rutunga :Expertise des viandes : 23



541. ex

541

ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE.

MOIS DE MARS 1989.

Date	ETAPES (DEPLACEMENT ET MOTIF)	Kms PARCOURUS et VISA
2/3/1989:	Gishaka-Kigali : Régie apicole	:61
3/3/1989:	Gishaka-Bumbogo: Visite au groupement d'éleveurs	:9
4/3/1989:	Gishaka-Gikomero: Expertise des viandes	:27
6/3/1989:	Gishaka-Gasabo : Soins itinérants	:31
8/3/1989:	Gishaka-Bumbogo : Expertise des viandes	:10
9/3/1989:	Gishaka-Shango : Visite au groupement d'éleveurs	:26
10/3/1989:	Gishaka-Gicaca : Visite au groupement d'éleveurs	:48
11/3/1989:	Gishaka-Gisasa + Runyinya: Soins itinérants	:29
15/3/1989:	Gishaka -Bumbogo :Expertise de _s viandes	: 9
16/3/1989:	Gishaka-Fumbwe :Visite au groupement d'éleveurs	:51
17/3/1989:	Gishaka-Kigali :Minagri	:63
20/3/1989:	Gishaka-Kigali :Minagri	:61
22/3/1989:	Gishaka-Karuranga:Visite au groupement d'éleveurs	:24
23/3/1989:	Gishaka-Kayanga-Gicaca: Responsable des taureau	: 49
24/3/1989:	Gishaka-Burima :Visite au groupement d'éleveurs	:31
29/3/1989:	Gishaka-Runyinya : " " "	:24
30/3/1989:	Gishaka-Gasabo:Réunion du groupement d'éleveurs	:24
31/3/1989:	Gishaka-Gikomero :Voir responsable de taureau	:41



:598 ✓

ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE.

Mois d'AVRIL 1989.

Date	ETAPES (DEPLACEMENT ET MOTIF)	Kms PARCOURUS et VISA
1/4/1989	Gishaka-Gasabo: Réunion d'élèves en groupe	22
3/4/1989	Gishaka-Gicaca: Réunion sur taureau	42
4/4/1989	Gishaka-Gikomero: Réunion de la population	25
5/4/1989	Gishaka-Kayanga: Réunion du groupement d'élèves	28
6/4/1989	Gishaka-Rutungwa: Réunion de la population	21
10/4/1989	Gishaka-Masaka: Réquisition des médicaments	58
11/4/1989	Gishaka-Kayanga: Ecornage	26
12/4/1989	Gishaka-Masaka : Accueil du Ministre du Minagri	123
14/4/1989	Gishaka-Bumbogo: Visite au groupement d'élèves	12
17/4/1989	Gishaka-Bumbogo: Réunion sur programme caprin	42
19/4/1989	Gishaka-Kigali: (C.N.P): Comité de vulgarisation	31
20/4/1989	Kigali-Gishaka:	33
22/4/1989	Gishaka-Gikomero: Expertise des viandes	25
26/4/1989	Gishaka-Kigali (C.N.P): Session de formation	34
29/4/1989	Kigali-Gikomero-Gishaka: Expertise des viandes	49



571

ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE.

MOIS DE MAI 1989.

Date : E T A P E S (DEPLACEMENT ET MOTIF) : Kms PARCOURUS et VISA

3/5/1989:	Gishaka-Karuranga:	Visite au groupement d' : 26
		: éleveurs
5/5/1989:	Gishaka-Gikomero-Burima:	Soins itinérants : 34
19/05/1989:	Gishaka-Kigali (Minagri)	: 67
22/5/1989:	Gishaka-Masaka	: Réunion de travail : 59
23/5/1989:	Gishaka-Kigali (Minagri)	: 66
24/5/1989:	Gishaka -Runyinya	: Visite au groupement d' : 23
		: éleveurs
26/5/1989	Gishaka-Bumbogo	: " " " : 11
27/5/1989:	Gishaka-Kayanga	: Réunion du groupement d' : 27
		: éleveurs
29/5/1989:	Gishaka-Gicaca	: Vermifugation systématique 43
31/5/1989:	Gishaka-Nkuzuzu	: Campagne de vermifugation : 11

: 367

: Le Bourquestre
: MUCISA Celestin.



ORDRE DE MISSION ET JOURNAL DE ROUTE.

MOIS DE JUIN 1989.

Date	ETAPES (DEPLACEMENT ET MOTIF)	Kms PARCOURS	et VISA
2/6/1989	Gishaka-Bumbogo: Campagne de vermifugation	13	
3/6/1989	Gishaka-Gikomero: Expertise des viandes	27	
5/6/1989	Gishaka-Fumbwe : Campagne de vermifugation	53	
7/6/1989	Gishaka-Rutungu : " " "	21	
9/6/1989	Gishaka-Kayanga : " " "	28	
10/6/1989	Gishaka-Gikomero: Expertise des viandes	25	
11/6/1989	Gishaka-Rutungu : Expertise des viandes	20	
14/6/1989	Gishaka-Kigali : Centre hospitalier de Kigali	73	
22/6/1989	Gishaka-Kigali : Minagri	65	
23/6/1989	Gishaka-Gikomero: Visite au groupement d' : éleveurs	26	
24/6/1989	Gishaka-Gikomero: Expertise des viandes	26	
26/6/1989	Gishaka-Nduba : Concours agricole	49	
27/6/1989	Gishaka-Nduba : Concours agricole	37	
28/6/1989	Gishaka-Masaka : Réunion de travail	66	
29/6/1989	Gishaka-Kanombe : Se faire soigner	53	
30/6/1989	Gishaka-Kigali : Minagri	69	



600. anlage

3277 x 10 = 32770

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'AGRICULTURE,
DE L'ELEVAGE ET DES FORETS
B.P 621 KIGALI.-

KIGALI, le... **14 FEV. 1989**...

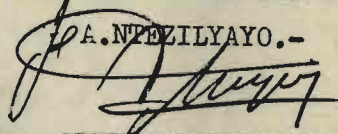
N°... **760** /09.01

LETTRE CIRCULAIRE AUX AGRONOMES ET VETERINAIRES
DETENTEURS D'UNE MOTO PERSONNELLE.-

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Elevage et des
Forêts donne autorisation à Monsieur... **GATERA J.M.Vianney**.....
Agronome de Commune...../.....
Vétérinaire de Commune... **GIKOVERO**.....
d'utiliser sa Moto personnelle pour les déplacements de service.

A cet effet, il est accordé au prénommé une indemnité
proportionnelle de 600 km par mois.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,
DE L'ELEVAGE ET DES FORETS
A. NSEZILYAYO.-



Dr NSENGIYAREMYE Dismas
Secrétaire Général

